

Minister Hugo Monroy  
Minster of Public Health and Social Assistance  
6Av. 3-45 zona 11  
GUATEMALA CITY, GUATEMALA

Berlicum, July 2020

Dear Minister Monroy,

I am gravely concerned about 46 facilities and cleaning staff fired on 5 June 2020 at the Industrial Park Temporary Hospital attending to COVID-19 cases in Guatemala City. The only reason for dismissal given by the Ministry of Health is that administrative requirements meant they needed to present a high school or university degree to keep their job. Many of these workers only have a basic education and do not have these papers. They have not been paid since they began work from 24 March (just as several of the medical staff of the hospital). They have been given no unemployment compensation.

I call on you to protect all staff at the Industrial Park Hospital, in particular the 46 facilities staff fired on 5 June by urgently paying them and carrying out an independent investigation into the circumstances of their terminations which allows for effective remedies.

Yours sincerely,

-----hierlangs afknippen-----  
Bovenstaande brief kunt u zelf versturen. U voorziet de brief van uw naam, adres en handtekening.  
U kunt ook een kopie van de brief sturen naar de Ambassade van de Republiek Guatemala, t.a.v. His Excellency  
Mr. Ambassador Jorge Skinner-Klée Arenales De Ruijterstraat 36 2518 AS Den Haag

**Samenvatting brief:** *werknemers tijdelijk coronaziekenhuis niet betaald en ontslagen*  
Het Guatemalteekse ministerie van Gezondheid heeft 46 werknemers van een noodziekenhuis in de hoofdstad ontslagen. Het tijdelijke ziekenhuis opende op 21 maart zijn deuren voor coronapatiënten. Het ontslagen personeel werkte drie maanden in het ziekenhuis onder enorm zware omstandigheden. Ze wachten nog steeds op hun salaris. Ook kregen ze geen ontslagvergoeding. Het ministerie van Gezondheid heeft de werknemers, onder wie stafleden en schoonmakers, op 5 juni ontslagen. Volgens administratieve regels van het ministerie moesten de werknemers een universitaire of middelbare schooldiploma hebben. Dat hebben ze niet. De nationale ombudsman, die ook onderzoek doet naar de zaak, meldde dat dit ook niet werd gevraagd toen het ministerie de werknemers in dienst nam. Schrijf **vóór 1 september 2020** naar de Guatemalteekse gezondheidsminister. Roep hem op de 46 ontslagen werknemers onmiddellijk hun salaris te betalen en onderzoek te doen naar de reden van hun ontslag.

Oleg Dmitrievich Narkovsky, Prosecutor of the Republic of Sakha (Yakutia)  
Prosp. Lenina, 48  
Yakutsk 677027, RUSSIAN FEDERATION

Berlicum, July 2020

Dear Prosecutor,

I am writing to express my deep concern regarding the forcible psychiatric hospitalization of Aleksandr Gabyshev. Gabyshev is a Siberian shaman who started a walking journey in 2019 from Yakutsk to Moscow where he promised to "purge" President Vladimir Putin from the Kremlin. His journey was unlawfully halted by police in September 2019 and he was forced to return to Yakutsk. On 12 May 2020, he was taken to the Yakut Republican Psychoneurological Dispensary purportedly because he refused to be tested for COVID-19. After he tested negative on 29 May, he requested to be released. Instead, a medical commission concluded that he posed a "danger to himself and to others" despite there being no genuine evidence. On 2 June 2020, the court approved the forcible hospitalization of Gabyshev and he may now be confined in the psychiatric hospital indefinitely.

Aleksandr Gabyshev's forcible hospitalization at a psychiatric hospital is a case of punitive psychiatry and is an egregious violation of his rights to liberty and to freedom of expression. I therefore urge you to take all necessary steps to immediately end Aleksandr Gabyshev's forcible hospitalization, and the ongoing persecution for his political beliefs.

Thank you for your time and consideration. I am looking forward to your reply.

Yours sincerely,

-----hierlangs afknippen-----

U kunt bovenstaande brief zelf versturen. U voorziet de brief van uw naam, adres en handtekening. Ook kunt u een kopie sturen aan de Ambassade van de Russische Federatie H.E. de heer Alexander Vasilievich Shulgin Andries Bickerweg 2 2517 JP Den Haag

**Kritische sjamaan vast in psychiatrisch ziekenhuis**

Sjamaan Aleksandr Gabyshev startte in 2019 een voettocht van ruim 8.000 kilometer van Oost-Siberië naar Moskou. Hij wilde met zijn 'krachten' het Kremlin 'zuiveren' van president Poetin. De politie hield hem in september 2019 tegen en bracht hem tegen zijn wil terug naar huis. Op 2 juni 2020 bevestigde een rechter dat Gabyshev voor onbepaalde tijd mag worden opgenomen in een psychiatrisch ziekenhuis. Hij wordt gestraft vanwege zijn kritiek op de autoriteiten.

Op 12 mei stormde de oproerpolitie Gabyshevs huis binnen. Ze brachten hem naar een psychiatrische ziekenhuis omdat hij zogenaamd weigerde zich te laten testen op corona. Hij werd gedwongen te tekenen voor een opname van twee weken. Toen bleek dat hij geen corona had, wilde hij naar huis. Maar een medische commissie besloot dat hij een gevaar vormde voor zichzelf en anderen. De rechter bevestigde dit. Gabyshevs politieke en religieuze opvattingen werden gebruikt als bewijs voor zijn psychische problemen. Ook kreeg hij geen eerlijke proces. Meerdere getuigen die zijn advocaat ocriep werden door de politie opgepakt omdat ze de coronaregels zouden hebben overtreden. Schrijf **vóór 1 september 2020** naar de aanklager in Yakutia. Roep hem op onmiddellijk een einde te maken aan Aleksandr Gabyshevs gedwongen opname en hem niet langer te vervolgen vanwege zijn politieke opvattingen.

Jorge Abbott Charme  
Fiscalía Nacional, Catedral 1421-1453  
Santiago De Chile, Chile

Berlicum, July 2020

Estimado Sr. Fiscal Nacional, Jorge Abbott Charme,  
Le escribo para pedir justicia para Gustavo Gatica, un estudiante de 22 años de Santiago. El 8 de noviembre de 2019, asistió a una protesta que fue reprimida violentamente por miembros de Carabineros, quienes dispararon escopetas antidisturbios contra las y los manifestantes de una manera incompatible con las normas internacionales. Gustavo fue herido en ambos ojos por balines de goma y metal y quedó permanentemente ciego como resultado de esta operación policial.  
Los hechos ocurrieron en el contexto del estallido social y la represión más amplia de las protestas en el país, durante la cual Amnistía Internacional encontró evidencia de violaciones generalizadas de los derechos humanos perpetradas principalmente por Carabineros de Chile, y una omisión de los mandos para evitar que estos abusos ocurrieran día tras día.  
Le pido que garantice justicia para Gustavo no solo identificando y responsabilizando a las personas directamente responsables de sus lesiones, sino también investigando y procesando, de conformidad con la ley, a los mandos y altos funcionarios cuyas órdenes y supervisión permitieron que se produjera este ataque.  
Gracias por su ayuda en este asunto.  
Atentamente,

-----hierlangs afknippen-----  
Bovenstaande brief kunt u zelf verzenden. U voorziet de brief van uw naam, adres en handtekening. U kunt ook een kopie sturen naar de Ambassade van de Republiek Chili t.a.v.  
H.E. mevrouw María Teresa de Jesús Infante Caffi Parkstraat 30 2514 JK Den Haag  
**Schrijfactie Chili: student blind door politiegeweld:** De 22-jarige Chileense psychologiestudent Gustavo Gatica nam eind 2019 deel aan massaprotesten. De oproerpolitie gebruikte rubberen kogels om de demonstranten uiteen te drijven. Een regen van kogels trof Gustavo in zijn gezicht. Hij raakte blind aan beide ogen. De protesten in Chili ontstonden na een verhoging van de prijzen voor het openbaar vervoer in de hoofdstad Santiago. De grotendeels vreedzame protesten werden hard neergeslagen. Op 19 oktober kondigde de overheid de noodtoestand af. Maar de protesten gingen door. De politie richtte rubberen kogels op de bovenlichamen en gezichten van demonstranten. Ook gooiden ze traangas in ziekenhuizen en scholen. Duizenden demonstranten raakten gewond. Ten minste 23 mensen werden gedood. De politie opende zelf een onderzoek naar het buitensporige politiegeweld, maar concludeerde dat niemand verantwoordelijk gehouden kon worden. De openbaar aanklager gaat nu onderzoek doen naar de gebeurtenissen.  
Schrijf vóór 1 september 2020 naar de openbaar aanklager van Chili. Roep hem om op er voor te zorgen dat een ieder die verantwoordelijk is voor Gaticas verwondingen wordt vervolgd.